



1387 r.

(153)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

Rodnia

DWUTYGODNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

*Niechaj
dziadzio z babunią
Tak, nam długo żyją,
Póki komar i mucha
Morza nie wypiją*

**Wszystkim
bieruńskim
Babciom
i Dziadkom
z okazji Ich święta
samych pięknych
dni życzą wnuczki
i wnukowie.**

(Specjalne życzenia składają za naszym pośrednictwem pierwszoklasiści. Zapraszamy na strony 5 i 6)

BIERUNIANKA JEDZIE NA MISTRZOSTWA ŚWIATA!

Na przełomie marca i kwietnia w Danii odbędzie się szachowy półfinał Mistrzostw Świata Kobiet w wersji ICCF. W gronie dziecięciu najbardziej utytułowanych szachistek świata, wśród których jest jedna arcymistrzyni z Estonii, cztery mistrzyni z Anglii, Francji, Niemiec i Włoch - znalazła się zawodniczka Unii Bieruń Stary.

Ewa Mycyk - bo to o niej mowa - szykuje się do wyjazdu i jak nam powiedział kierownik sekcji szachowej **Andrzej Wilk** ma spore szanse. Trzymamy kciuki.

33 tys. 771 zł 16 gr. - dziękujemy!!!

Orkiestra hojnych serc



Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagrała po raz dwunasty. W tym roku zebrane pieniądze przeznaczone zostaną na zakup sprzętu medycznego dla ratowania życia niemowląt i dzieci młodszych. W naszym mieście akcję zorganizowały Stowarzyszenie Gospodarczo-Ekologiczne „Nasz Region” przy współpracy młodzieży, instytucji i wielu ludzi dobrej woli już po raz trzeci. Już od rana ludzie z serduszkami na ubraniach krążyli zbierając datki w Bieruniu, Bojszowach, Imielinie i Chełmie. Całością akcji kierował szef sztabu - Karol Kaczyński a razem z nim pracowało tego dnia ponad 190 osób. Był wśród nich Adam Kondla który logistycznie spinał poszczególne fragmenty całonocnego przedsięwzięcia. Był nieoceniony Skiba który okazał się showman'em na miarę Owsiaka. Były panie z Banku Spółdzielczego: Wanda Mendrela, Jolanta Goj, Teresa Kajzer i Iwona Seweryn które tak długo liczyły grosiki aż wyszły z tego

Jubileusz Profesora



Na zaproszenie profesora **Wernera Ryńskiego** obchodzącego wraz z małżonką Renate 70. rocznicę urodzin - 9 stycznia udała się do Niemiec delegacja gminy, władz oświatowych i powiatu. Taka rocznica urodzin Honorowego Obywatela Bierunia sprawiła, że nie straszna była odległość 1200 kilometrów i świadomość, że z trzech dni, aż dwa trzeba będzie spędzić w drodze.

Uroczystość odbyła się w sali koncertowej Łaźni Rzymskich w przepięknej miejscowości uzdrowskiej Badenweiler.

Koncert urodzinowy w wykonaniu niemieckich artystów, dla niemieckiego Jubilata rozpoczęto pieśniami polskiego kompozytora - Moniuszki śpiewanymi - po francusku. Słowem - by-

ło bardzo europejsko. Po koncercie odbyło się urodzinowe przyjęcie dla prawie 60 osób z udziałem rodziny, krewnych, przyjaciół ludzi nauki i kultury, członkowie Stowarzyszenia Partnerskiego Niemiecko-Polskiego. Obecni byli przedstawiciele władz Gundelfingen z burmistrzem **dr. Reinhardem Bentlerem**.

Jak zwykle przy takiej okazji pełno było serdeczności, uśmiechów, toastów, życzeń i prezentów. Polski akcent ten uroczystości był bardzo znaczący, nagrodzony owacjami i szczególnie serdecznie przyjęty.

Profesor Ryński otrzymał od bieruniaków obraz przedstawiający mazurski pejzaż a pani **Renate Ryńska** koliję z bursztynowym wisiorkiem.

(ZP)

Bernard Pustelnik - wiceprzewodniczący Rady Powiatu Bieruńsko-Lędzkiego, pisze dla Rodni.

Wiecie, że w powiecie...

Pozwólcie drodzy czytelnicy Rodni, że korzystając z zaproszenia redakcji, spróbuję na tych łamach do czasu do czasu zapoznać Was z niektórymi tematami podejmowanymi przez radnych powiatowych.

Podczas grudniowej sesji rady naszego powiatu jeden z punktów zmiany budżetu powiatu dotyczył zmiany limitu wydatków na wieloletnie plany inwestycyjne. Jest to związane m.in. z przesunięciem terminu realizacji prac inwestycyjnych związanych z budową Komendy Powiatowej Policji. Chodzi o to, by każdy, w zależności od wielkości wniesionego wkładu, był proporcjonalnie właścicielem tego obiektu. Zgodnie z intencją samorządu w podpisano ostatnie porozumienie w tej sprawie. Ta inwestycja musi być zakończona w 2004r. Powiat na budowę komendy przeznacza kwotę 1 500 000zł.

Radny Marek Bania wyraził obawę, że i w 2004 niewiele się w tej kwestii będzie działo. Wyraził też sugestię przesunięcia od razu kwoty 1 500 000 zł na budowę Komendy Powiatowej Policji na 2005 rok. Warto tu nadmienić, iż gminy: Lędziny, Imielin oraz Chelm Śląski w ogóle nie wyraziły zgody na wspólne finansowanie Komendy Powiatowej Policji, która ma powstać w Bieruniu - Ścierniach w sąsiedztwie Centrum Inicjatyw Gospodarczych. Mimo to, uchwała w sprawie zmian budżetu powiatu bieruńsko-lędzkiego została podjęta jednogłośnie.

Mieszkańców naszego miasta zainteresuje też - być może - uchwała w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych w budynku przy ul. Licealnej 15 w Bieruniu na rzecz najemców.

Są to: działka o powierzchni 690m² oraz 3 lokale o łącznej wartości 99 063,95 zł.

* lokal nr 1 o wartości 29 702 zł zostanie sprzedany za niecałe 1 500 zł

* lokal nr 2 o wartości 18 217 zł zostanie sprzedany za 910 zł

* lokal nr 3 o wartości 51 144 zł zostanie sprzedany za 2 557 zł

Przy zastosowaniu bonifikaty w wysokości 95% faktycznie do budżetu powiatu wpłynie 5% wartości tj. kwota 4 953zł.

Na sesji omówiono również inne kwestie np. dotyczące ubiegania się przez powiat o dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w postaci dotacji 250 000zł. na zadanie dotyczące termomodernizacji Liceum Ogólnokształcącego w Bieruniu.

Listy do redakcji.

Czy będzie pogotowie?

Docierają do nas sygnały, że w Bieruniu miała być a nie będzie, stacji pogotowia ratunkowego. Otrzymaliśmy w tej sprawie nawet kilka telefonów i jeden list którego autor zastrzegł sobie anonimowość. Postanowiliśmy więc zapytać burmistrza Ludwika Jagodę: co sądzi o tej sprawie.

Jestem zainteresowany tym aby było pogotowie w Bieruniu - powiedział nam burmistrz **Ludwik Jagoda**. Jednak w rozmowie z dyrektorami największych palcówek medycznych w naszym mieście czyli Multimedu i Medicoru usłyszałem, że na razie - nie ma warunków technicznych do stworzenia stacji pogotowia w naszym mieście.

Ponieważ nie jest to zadaniem gminy, ewentualną organizacją stacji pogotowia powinien się zająć ktoś, kto zamierza prowadzić taką działalność w oparciu o umowę z Narodowym Funduszem Zdrowia. Sprawa pozostaje więc otwarta. Na razie, mieszkańcy tak jak dotychczas, mogą korzystać z usług publicznego pogotowia ratunkowego w Tychach.

Nowoczesne pomieszczenia biurowe do wynajęcia w budynku Centrum Inicjatyw Gospodarczych

Budynek Centrum Inicjatyw Gospodarczych został oddany w połowie 2002 roku. Jest to nowoczesny biurowiec oferujący kilkadziesiąt pomieszczeń do wynajęcia, nowoczesne sale konferencyjne, dostęp do internetu, duży parking, pomieszczenia magazynowe. Budynek znajduje się na skrzyżowaniu trasy Tychy-Oświęcim i trasy z Pszczyny.

Oferta wynajmu obejmuje następujące elementy:

- dostęp do internetu PLOPAK T 1Mb/s, darmowa skrzynka e-mail o poj. 50MB, miejsce na serwerze na stronie WWW, sieć telefoniczną (wewnętrzna/zewnętrzna), klimatyzowana sala konferencyjna na 60 osób, sprzątnięcie (ciągi komunikacyjne, sanitariaty), całodobowa ochrona budynku, winda, parking.

W budynku znajdują się bank, Urząd Skarbowy, Poczta.

Kontakt:

tel.: 324 25 03, fax.: 324 25 06, e-mail.: bfig@bfig.pl, www.bfig.pl

INFORMATOR	Telefon
BURMISTRZ Ludwik Jagoda Przyjmowanie stron: wtorki od godz. 14.00 do 16.00	216-40-35 Faks: 216-47-77
ZASTĘPCA BURMISTRZA Jan Podleśny	216-40-35
SEKRETARZ MIASTA Jerzy Stok	216-40-35 w. 14

URZĄD MIASTA	
Wydział Ładu Przestrzennego i Gospodarki Nieruchomościami	216-43-22
Wydział Gospodarki Komunalnej	216-47-19
Wydział Inwestycji Miejskich i Remontów	216-45-02
Referat Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa	216-40-85 w. 26
Referat Administracji	216-40-85
Wydział Spraw Obywatelskich	216-41-04
Wydział Finansowy	216-41-18
Ośrodek Edukacji	216-16-35
Bieruński Ośrodek Kultury	216-40-16

RADA MIASTA	
Dyżury	
Przewodniczący Jan Wieczorek Poniedziałki, Środy, Piątki od 10.00 do 12.00	216-40-35 w. 34
Wiceprzewodniczący Ryszard Piskorek Wtorki, Czwartki, Piątki od 10.00 do 12.00	216-40-35 w. 34

STRAŻ MIEJSKA	
Tel. Dyżurny 986 (nr bezpłatny)	216-37-27
POLICJA	
Tel. Dyżurny (numer bezpłatny)	997
Policja w Łędzinach	216-75-40
STRAŻ POŻARNA	
Tel. Alarmowy	998
Centrum Alarmowe OSP	986
POGOTOWIA	
Pogotowie Ratunkowe	999
Pogotowie Energetyczne	991
Pogotowie Gazowe	227-31-24
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne	502-172-862
Zarząd Dróg Powiatowych	216-61-73

OBWIESZCZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80 poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Bieruniu uchwał nr VII/1/2001, nr VII/2/2001, nr VII/5/2001 oraz nr VII/6/2001 z dnia 31 lipca 2001 roku o przystąpieniu do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obejmujących:

1. tereny położone w rejonie ulicy Świerczyńskiej - pow. ok. 5 ha (uchwała Nr VII/1/2001),
2. tereny położone w rejonie ulicy Wita - pow. ok. 4 ha (uchwała Nr VII/2/2001),
3. tereny położone w rejonie ulicy Borowinowej - pow. ok. 18 ha (uchwała Nr VII/5/2001),
4. tereny położone w rejonie ulicy Królowej Jadwigi i ulicy Węglowej - pow. ok. 26 ha (uchwała Nr VII/6/2001),

Szczegółowo z granicami terenów objętych planami zagospodarowania można się zapoznać w Urzędzie Miasta Bieruń w godzinach pracy urzędu.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionych planów. Wnioski na piśmie należy składać w Urzędzie Miejskim w Bieruniu ul. Rynek 14 w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

BURMISTRZ
inż. Ludwik Jagoda

OGŁOSZENIE

BURMISTRZA MIASTA BIERUŃ

O TERMINIE SESJI W SPRAWIE UCHWALENIA PROJEKTU

„MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO TERENÓW POŁOŻONYCH W REJONIE UL. WARSZAWSKIEJ I ZARZYNY”.

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 1999r. Nr 15 poz. 139 z późniejszymi zmianami) oraz art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717), podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 22 stycznia 2004r. o godzinie 1630 w sali narad Urzędu Miasta Bieruń (pokój nr 9) w Bieruniu przy ul. Rynek 14 odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Bieruniu, której przedmiotem będzie uchwalenie „MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO TERENÓW POŁOŻONYCH W REJONIE UL. WARSZAWSKIEJ I ZARZYNY”.

Pozwolenia na budowę

W związku z wprowadzeniem zmian do ustawy „Prawo budowlane” od 1 stycznia 2004 r. zadania z zakresu administracji architektoniczno - budowlanej, (pozwolenia na budowę) realizowane będą przez Starostę Powiatu Bieruńsko - Łędzińskiego (Bieruń, ul. Jagiełły 1).

W Urzędzie Miejskim w Bieruniu czynny będzie punkt obsługi stron Wydziału Budownictwa i Architektury Starostwa Powiatowego - pokój nr 15, II piętro.

Punkt obsługi będzie czynny:

w poniedziałki 7.30 - 15.30, we wtorki 7.30 - 15.30, w środy 9.00 - 17.00

Rozmowa
z przewodniczącym Rady Miasta,
Janem Wieczorkiem



Przede wszystkim - rozwój miasta

Rodnia Panie przewodniczący, rozmawiamy na początku stycznia, tradycyjnie jest to czas podsumowań, bilansów i robienia planów na przyszłość. Jak Pan ocenia miniony rok? Jakie są pańskim zdaniem najważniejsze problemy, którymi rada zajmowała się przez ostatnie dwanaście miesięcy?

Przewodniczący RM Jan Wieczorek: Chciałbym na początku zwrócić uwagę, że był to pierwszy pełny rok pracy rady. Rok docierania się rady jako całości. Tworzenia z grupy indywidualności - jednego działającego dla dobra miasta zespołu. Z początku, radni zmieniali przynależność do różnych komisji szukając takich, które najlepiej odpowiadałyby ich zainteresowaniom. Z mandatu radnego - w związku z objęciem funkcji - musiał zrezygnować wiceburmistrz miasta Jan Podlesny. Jego miejsce zajął radny Bogusław Hutek. To ważne kwestie dotyczące składu i organizacji rady. Dzięki przekształceniu komisji budżetowej w komisję finansów, zyskała ona nową funkcję bardziej adekwatną do zadań choćby tych związanych z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej.

Rodnia Co uznałby pan za największe osiągnięcie minionego roku?

Jan Wieczorek: Moim zdaniem, z pewnością byłby to remont Rynku. Z tym, że trzeba tu jednoznacznie podkreślić, że jest to zasługą nie tylko rady,

ale także a może przede wszystkim - burmistrza i służb Urzędu Miejskiego. Chciałbym przy okazji, podziękować mieszkańcom, którzy znosili uciążliwości związane z robotami wokół i na samym Rynku. A przecież prac inwestycyjnych było więcej. Warto wspomnieć chociażby budowę sieci kanalizacyjnej czy domu przedpogrzebowego na cmentarzu przy ulicy Soleckiej. Za spory sukces należy uznać fakt, że zakończyliśmy miniony rok nie zaciągając na wykonanie zamierzonych zadań kredytu. Po rocznej przerwie udało nam się wznowić spotkania z mieszkańcami. Generalnie, spotkania te miały charakter roboczy, konstruktywny, nierzadko z podziękowaniami dla służb gminnych za to co udało się zrobić. Inaczej odbyło się to w Starym Bieruniu, gdzie sprawa Rynku zdominowała spotkanie. Nie brakowało zdarzeń, które nie powinny mieć miejsca.

Sądzę, że nad takimi spotkaniami trzeba będzie jeszcze pracować.

Chciałbym też powiedzieć czytelnikom Rodni kilka słów o współpracy z kopalnią. Może nie wszystkie nasze zamierzenia w tym zakresie udało się zrealizować ale remont ulicy Bogusławskiego wskazuje, że sprawy idą w dobrym kierunku. Nareszcie, można będzie normalnie jeździć po tej ulicy. Mieszkańcy doceniają nasze starania, dziękowali zarówno nam, jak i kopalni co utwierdza radnych w wierze, że dla naszej społeczności war-

to pracować. Mam nadzieję, że również drogi używane podczas remontu, uda się doprowadzić do lepszego stanu.

Rodnia Panie przewodniczący, z pewnością są też zadania których - z jakichś względów - nie udało się zrealizować. Proszę teraz powiedzieć naszym czytelnikom o tym co było niepowodzeniem w pracy Rady Miasta.

Jan Wieczorek: Nie nazwałbym tego niepowodzeniem ale raczej problemem z którym musimy się uporać. Mam na myśli ulicę Warszawską. Choć nie jest to droga gminna, przebiega przez środek naszego miasta. Mimo, że jest to droga krajowa - gmina sporo inwestuje w tym miejscu. Niestety, wypadki, które tam miały miejsce, wskazują na to, że wszystkie nasze działania jak budowa ronda, świateł, przejścia, chodników - nie dały oczekiwanego efektu. Prawdą jest, że w Bieruniu przybyło dużo samochodów. Prawdą też, że po otwarciu wiaduktu w Oświęcimiu ulica Warszawska jest zatłoczona przez ruch tranzytowy. Martwi nas, że jedna z głównych dróg w naszym mieście jest tak niebezpieczna. Ubolewam nad tym i liczę, że radni znajdą środki na dalszą modernizację po to, by w końcu zapewnić na niej bezpieczeństwo.

Rodnia Powiedzmy teraz trochę o współpracy międzynarodowej gminy

Jan Wieczorek: Podobnie jak w latach ubiegłych była ona owocna. Z Gundelfingen mieliśmy wizyty i mieszkańców i studentów. Z rewizytą byli tam nasi mieszkańcy, studenci i uczniowie gimnazjum. Wymiana kulturalna i kontakt z żywym językiem świadczą o dobrych wzajemnych stosunkach. To osiągnięcie zarówno mieszkańców, władz, jak i radnych. No i oczywiście naszych niemieckich przyjaciół, którzy wierzą w sens takiego partnerstwa. W minionym roku obchodziliśmy 5-lecie partnerskiej współpracy z Moravskim Berounem i z tej okazji, odbyły się spotkania oficjalnych delegacji. Chcemy jednak powrócić do wymiany uczniów i rozwijania współpracy kulturalnej. Rozmawiamy w tej sprawie z dyrektorem BOK panią Zofią Łabuś i z dyrektorem Gimnazjum nr 1 panem Grzegorzem Bizackim.

Rodnia Na zakończenie proszę powiedzieć jakie są najważniejsze plany Rady Miasta na ten rok?

Jan Wieczorek: Nasze plany i zamierzenia są bardzo bogate. Kontynuacja budowy kanalizacji sanitarnej, budowa Powiatowej Komendy Policji, hali sportowej w Nowym Bieruniu -

Martwi nas, że jedna z głównych dróg w naszym mieście jest tak niebezpieczna. Ubolewam nad tym i liczę, że radni znajdą środki na dalszą modernizację po to, by w końcu zapewnić na niej bezpieczeństwo.

to tylko niektóre, poważne zadania. Podstawowym zadaniem gminy będzie jednak kwestia pozyskiwania pieniędzy ze środków zewnętrznych. Sama kanalizacja będzie kosztowała jeszcze ok. 60 mln zł. Przy naszym budżecie oznacza to, że inwestycja bardzo rozciągnęłoby się

w czasie. Bez dotacji z Funduszu Ochrony Środowiska, czy środków unijnych byłby to dla budżetu zbyt wielki balast. Nie chcielibyśmy, aby przez budowę kanalizacji gmina nie rozwijała się w innych kierunkach jak: rekreacja, turystyka, czy bezpieczeństwo. Priorytetem będzie więc pozyskiwanie środków na najpilniejsze kwestie. Niestety zadań przybywa a dotacje państwa się zmniejszają. Więc, nie wystarczy chcieć. Trzeba jeszcze umieć pozyskiwać pieniądze, co nigdy nie było łatwe.

Dziękuję za rozmowę,
Zbigniew Piksa

Uśmiech i szczęście niech
 w Waszych sercach gości.
 Niech każdy poranek
 słoncem Was wita.
 Z okazji Dnia Babci i Dziadka
 wszelkiej pomysłowości życzy

1a	1b	1c	1d	1e
Martyna	Alesia S.	Marek B	K. Sawiec	D. Muszyński
Konrad	Kasperczyk	Beata B	K. Tomala	P. Godziek
Patrycja	Wollak P	Patrycja B	B. Bronel	K. Dziandziata
Martyna	Tomczyk K	Karolina D	B. Sarnowski	M. Myderek
David	Wodyński D	Wojtek	M. Moron	P. Bobak
Madzia	Sierda J	Bartek	N. Ormaj	K. Giermasz
Dominiika	Dominiak	Martyna	P. Blazek	J. Kofcinski
Karolina	Urbanek D	Michał	D. Samsel	K. Wyrwalec
szka	Wiliowski	Ilona	A. Banul	B. Kocurek
MIKOSZ	Mistalska	Mabusz	D. Korol	M. Karkoszka
SZYMON	Respondek	Michalina	M. Moron	K. Liszka
Radek	Laby D	Patrycja	A. Stencel	A. Jaromin
Lukasz	Sikorska	Krystian	J. Koslcki	S. Stas
Natalia	Gawronska	Kochanowski	J. Ryula	A. Wojnar
Anek	Jaworska K	Palma	A. Jary	A. Fortuna
Amys	Sowa K	Patrycja	A. Pilorz	B. Rózek
Waluis	Mierzwa A	Ameta	M. Skucik	R. Grabiec
Sebast	Kaczmarek	Notamiel	M. Jedrzejska	M. Pruszkowski
Ania	Safek K	Gabryzia	S. Drosdzik	M. Kula
Remek	Jalowski	Anetka	A. Kozkiewicz	D. Kowalczyk
Pawel	Krystian	Magda	K. Kocik	P. Lysko
	Karolina Sz			P. Cieski
				D. Osuch

My, Wasze wnuczki i wnuki
z życia Waszego ozerpiemy nauki.
Bardzo Was Babciu i Dziadku kochamy,
całusów mnóstwo przesyłamy.

kl. 1a

Kubierniec A.
Sobasinski S.
Kucz M.
Szromek D.
Waleszak P.
Gzypionka K.
Rogalski K.
Pocmuzel D.
Oxiborzyński K.
Fator K.
Kosiniński K.
Kurzydem E.
Pawotczyk K.
Majer J.
Domanińska J.
Copia A.
Mendrela K.
Kleczek B.
Jagoda D.
Adamczyk N.
Jungmann D.
Podsiadlik P.
Rogalska K.
Hoszynski P.
Gembatys M.

kl. 1b

Adamczyk D.
Buljka M.
Dzida K.
Jarruga D.
Głowczyk A.
Golec S.
Gozdowska J.
Janik B.
Janik M.
Jaromin A.
Kawrecki F.
Knop P.
Kobitek J.
Krajewski S.
Morkisz Sz.
Mrowiec W.
Nowrocki W.
Plozuk J.
Otkowicz K.
Plewnich K.
Semulewicz N.
Szteliga M.
Włodarczyk P.
Zielinski.

kl. 1c

Ławadka D.
Mańka M.
Blaszczak G.
Kraś D.
Medneł J.
Wichrowski A.
Lisowski K.
Lisowski M.
Piskorek A.
Plotnicka R.
Ofiara M.
Siny N.
Swietlik E.
Pastuszka J.
Bartosz H.
Kotun O.
Machowbka J.
Bajbura M.
Zajda P.
Cirkiewicz K.
Adrian M.
gradus K.
Kotyła S.
Radwaniski K.
Gradus K.
Paw S.

kl. 1d

Stelmachonek P.
Palka M.
Popiela A.
Flabrajski R.
Miler K.
Bykowski K.
Januga M.
Bata P.
Kubierniec K.
Pierzga D.
Walaszek A.
Kawka B.
Falik S.
Jasińska P.
Polkoł M.
Kielbasa A.
Chybiorz J.
Malcharek K.

Z początkiem Nowego Roku poprosiliśmy kilku mieszkańców Bierunia, reprezentantów różnych środowisk, o odpowiedź na pytanie: Czego życzą sobie i innym? Jakie nadzieje i oczekiwania wiążą z rozpoczynającym się rokiem?

Wszyscy wszystkim ślą życzenia



**Krystyna
Wilk**

Jak zwykle z początkiem roku wszyscy snujemy plany. Liczymy, że gdy zegar w Sylwestra wybijie godzinę dwunastą w nocy, wszystko się zmieni. Początek roku jawi się nam jako początek wszystkiego. Nastraja nas bardzo optymistycznie. Życzę więc wszystkim Czytelnikom Rodni i sobie również, aby ten rok przyniósł nam wiele przyjemności a jak najmniej rozczarowań.



**Władysława
Dziędział**
Pracownik kopalni
Piast

Wszystkim mieszkańcom życzę abyśmy byli zdrowi, mieli jak najmniej kłopotów i aby spełniły się nasze marzenia. Chciałbym abyśmy w nowym roku sobie nawzajem pomagali i zawsze starali się dobrze zrozumieć innych.



**Wiesław
Bigos**
najbardziej chyba
utytułowany bieruński
sportowiec

Życzę wszystkim sportowcom aby udało im się powtórzyć sukcesy minionego roku. Myślę tu o zawodnikach Big Budo Polska którego jestem prezesem ale również o zawodnikach uprawiających inne dyscypliny sportu. Mam nadzieję, że sportowe osiągnięcia dostarczą też wiele satysfakcji bieruńskim kibicom.

Chciałbym abyśmy mieli świadome społeczeństwo, tak by wszyscy wiedzieli do czego dąży świat i ojczyzna. A prywatnie to życzę w 2004 roku wszystkim Bieruniakom - dużo miłości, serdeczności, zaufania i wzajemnego szacunku.



**Ludwik
Wioska
senior**

Wszystkim Bieruniakom życzę jak najlepszego nowego roku. Zdrowia i wszelkiej pomyślności. Koleżankom i kolegom działającym w biznesie, życzę aby rozwijali swą działalność i mogli tworzyć jak najwięcej tak potrzebnych miejsc pracy. Wszystkim producentom - by mieli jak największy zbył na swoje towary. A tym, którzy zajmują się usługami, handlem czy gastronomią: życzę wielu zadowolonych klientów, dużych zysków, niskich podatków oraz stabilnych przepisów.



**Ryszard
Wróbel**
przedsiębiorca

Jako człowiek działający w środowisku bezrobotnych życzę aby było nas jak najmniej. By każdy kto szuka pracy szybko ją znalazł a na żadnym bieruńskim stole nie zabrakło chleba.



**Lech
Gawin**

Co kraj - to obyczaj

Jakie są polskie obyczaje świąteczne? Dobrze wiemy i nawet nie wyobrażamy sobie, że mogą istnieć gdzieś inne.

A jednak - Boże Narodzenie jest rozmaicie obchodzone w różnych krajach. W szkole i na zajęciach pozalekcyjnych uczniowie pod kierunkiem nauczycieli mgr **Marii Wykręt** i mgr **Barbary Ryszka** wyszukiwali i zbierali informacje na temat państw Unii Europejskiej oraz tradycji świątecznych panujących w tych krajach. Dowiedzieli się, że: zwyczaj ubierania choinki narodził się w Niemczech, najpopularniejsza kolęda świąta „Cicha noc” powstała w Austrii. Odkryli, że w Danii tradycyjnym daniem jest budyń z ryżu, natomiast na Węgrzech na stole nie może zabraknąć ciasta z makiem, który zapewnia rodzinie miłość. Także świąteczne prezenty europejskie dzieci otrzymują w różny sposób. Przynoszą je: skrzat Jul Tomte, Mikołaj, Dzieciątko, Trzej Królowie, wróżka Befana.



Te i wiele innych tradycji mogli poznać mieszkańcy Bierunia w czasie przedstawienia pt. „Zwyczajne Bożonarodzeniowe w Polsce i w Europie” przygotowanego przez uczniów klas 3a, 3f, i dzieci z kółka teatralnego Szkoły Podstawowej nr 1, które odbyło się 8 stycznia w KT „Jutrzenka”. Mali aktorzy otrzymali gromkie brawa za swój występ.

Uczestnicy spotkania mogli też wysłuchać koncertu kolęd w wykonaniu chóru szkolnego pod kierunkiem mgr **Agaty Parysz-Urbaś**. Po przedstawieniu zorganizowano aukcję prac uczniów i zbiórkę pieniędzy, które zostały przekazane bieruńskiej parafii dla dzieci na kolonie charytatywne.

Frekwencja dopisała, oprócz mieszkańców Bierunia, rodziców i dziadków młodych artystów, przedstawienie obejrżeli zaproszeni goście: burmistrz miasta Bieruń **Ludwik Jagoda**, przewodniczący Rady Miejskiej **Jan Wieczorek**, dyrektor Ośrodka Edukacji **Krystyna Czajowska** oraz dyrektorzy SP-1 w Bieruniu **Maria Skwarlińska**, **Anna Knopek**, **Zofia Guznar**.

Maria Wykręt, Barbara Ryszka



Zespoły się bawią

Szczęścia i pomyślności, zadowolenia i radości, w domu kultury częstych imprez i wielu gości- takie życzenia złożyła w imieniu „Bierunianek” - **Magdalena Miernik** wszystkim obecnym na opłatkowym spotkaniu zespołów folklorystycznych. Było to wyjątkowe spotkanie **Bierunianek, Ściernianeczek i Nowobierunianek** - czyli tych osób, które na większości imprez są na scenie. Tym razem panie i panowie z zespołów pokazali, że sami również potrafią się świetnie bawić. Nic dziwnego, że burmistrz **Ludwik Jagoda** w takiej atmosferze stwierdził, iż zespoły folk-



lorystyczne, to bieruński najlepszy „produkt eksportowy” rozstawiające nasze miasto wszędzie, gdzie tylko mają okazję wystąpić. Zabawa była przednia: najpierw świąteczne życzenia, dzielenie się opłatkiem, potem poczęstunek i tańce przy muzyce zespołu „**Karat**”. Jak zwykle przy takiej okazji serdeczności i podziękowań było co nie miara. Najczęściej adresowano je do władz miasta i dyrekcji Bieruńskiego Ośrodka Kultury. **Krystyna Czajowska** - występując w imieniu Ściernianeczek - stwierdziła, że tak wspaniałej zabawy, takiego podziękowania za pracę - zespoły jeszcze nie miały.

Opłatek seniorów

- Święta po raz kolejny uświadomiły nam, że Bóg się dla nas narodził.. stwierdził ksiądz proboszcz **Walerian Ogierman** podczas spotkania opłatkowego Oddziału Miejskiego Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w bieruńskiej Jutrzence.

Jak każde spotkanie członków tej organizacji także i to odbywa się w kilku turach. Za nami dwa spotkania w Jutrzence, przed nami jeszcze dwa - w Świetlicy Środowiskowej przy ulicy Remizowej.

Bierunianki swym występem uświadomiły nam, że ktoś kto zna kilkanaście kolęd, zna ich niewiele. Śpiewając te mniej popularne pieśni kolędowe stworzyły na sali wspaniałą świąteczny nastrój. Był czas na refleksję - kiedy wspomniano zmarłych w ostatnim czasie członków Związku jak: **Jan Latusek, Józef Rygiel, Kazimierz Piech, Sylwester Latusek,**



Maria Cwynar i Weronika Czempas. Był czas na zabawę kiedy losowano nagrodę - obraz przedstawiający kościół p.w. św. Bartłomieja który wylosowała pani **Irena Malaga.** Był wreszcie czas na składnie sobie życzeń. Te, w imieniu władz miasta - składali: przewodniczący RM **Jan Wieczorek** i burmistrz **Ludwik Jagoda,** dyrektor BOK - **Zofia Łabuś.** Życzenia osobiste które składano sobie nawzajem zdały się nie mieć końca. Jak zwykle, honory gospodarza spotkania pełniła niezawodna prezes **Maria Mazurkiewicz.**

JĘŚLI UMIESZ ŚPIEWAĆ, A MOŻE DOBRZE TAŃCZYSZ..
TO ZAPRASZAMY CIĘ NA

CASTING DO ZESPOŁU

WOKALNO - TANECZNEGO !!!



PRZYGOTUJ PIOSENKĘ
LUB
UKŁAD TANECZNY

CZEKAMY
W KINO-TEATRZE "JUTRZENKA"
22 STYCZANIA
OD GODZINY 18.00

NA CASTING ZAPRASZAMY
DZIECI I MŁODZIEŻ W WIEKU
OD 10 DO 17 LAT.

Bieruński Ośrodek Kultury


**SZKOŁA MUZYCZNA
CASIO®**

**KONCERT UCZNIÓW
SZKOŁY MUZYCZNEJ CASIO**

25 .01.04 r. godz. 15.00

Miejsce: **ŚWIETLICA ŚRODOWISKOWA
ul. REMIZOWA 19 Bieruń**

bilety w cenie 5zł. do nabycia w Świetlicy nr tel. 216 21 18
SMC tel. 216 23 15, 0 692 909 606

Roztańczona „Elita”

Może tytuł sugeruje relację z balu rekinów finansjery, tymczasem rzecz dotyczy Klubu Tańca Towarzyskiego „Elita” działającego przy Bieruńskim Ośrodku Kultury. To właśnie tu, przy ulicy Chemików - stworzono od października 2002 roku bardzo dobre warunki dla wszystkich chcących nauczyć się tańczyć - mówi prowadzący zajęcia choreograf **Adam Paluchowski.** W krótkim czasie grupa dorobiła się 6 par klasy D, 6 par bezklasowych i kilku par sympatyzujących które biorą udział sportowych turniejach tańca towarzyskiego. Spotykają się oni we wtorki i czwartki. W piątki parkiet przejmuje we władanie grupa taneczna „Show dance” po której pierwsze kroki stawiają uczest-

nicy „studniówkowego” kursu tańca. Słowem dla każdego coś miłego. Organizatorzy - Bieruński Ośrodek Kultury - zapraszają kolejnych chętnych, którym znudziło się kłanianie na par-

kiecie i chcieliby nauczyć się naprawdę tańczyć. Oferta skierowana jest dla każdego, w każdej grupie wiekowej i poziomie zaawansowania. Adam Paluchowski - jak nam powiedział - szczególnie miło widziałby najmłodszych, dzieci ze szkół podstawowych, które - być może - po kilku latach prób, sięgnęłyby po sportowo taneczne laury.



Pół wieku betlejemki

Powoli kończy się
święteczny czas.

Każdy kto chciał, mógł więc
obejrzeć naszą wspaniałą,
liczącą już 50 lat - betlejemkę
w kościele pw. Św. Bartłomieja.

Do jej autorów
należą przedstawiciele

chyba wszystkich rodzin.

Z roku na rok ruchoma szopka
pięknieje i zyskuje nowe figury.

Zachwyca swym urokiem i maestrią
wykonania dzieci i dorosłych.

Powspominajmy...



Na początku lat pięćdziesiątych, **Teodor Wieczorek**, pracujący w papierni w Czułowie, był z kolegami na wycieczce w Polanicy i Kudowie. Stamtąd przywiózł fotografię ruchomej szopki, którą oglądała cała rodzina. Zastanawiano się, jak zrobić podobną, domową betlejemkę. Do tej pory co roku na święta pod choinką stawiano papierowe figurki, kupione jeszcze podczas wojny.

Bracia **Teodor i Jan** wraz z **Erichem Norasem**, postanowili zrobić z aluminium pierścień o średnicy pół metra, poruszany motorkiem elektrycznym. Tak powstała droga, którą mieli się poruszać pastuszkowie. W środku, na blaszanym blacie, stała reszta figurek, a podzielono je drewnianą przegrodą, w której umieszczono grotę ze świętym dzieciątkiem, św. Panienką i św. Józefem w towarzystwie wołu i osła. W przegrodzie wycięto bramy, przez które przechodzili kręcący się pastuszkowie. Problem polegał na tym, że ich głowy nie odwracały się w kierunku żłobka, więc papierowe figurki musiały zastąpić strugane w drewnie, aby mogły być ruchome i obracać głowy w kierunku żłobka. Tak zaczęła się specjalizacja: Jan rzeźbił i malował, brat dbał o mechanikę, Erich zbierał materiały.

Domową szopką zachwycił się podczas kolędy ksiądz **Trocha** i zaproponował, żeby za rok stworzyć podobną, tylko większą, i postawić w kościele. Tak się stało, a przy tej pracy brali udział już niemal wszyscy mieszkańcy Podugorów. Figury mierzyły ponad 25 cm wysokości, na drucianych szkielecikach miały główki z drewna, a dziewczęta uszyły im stroje. Największą atrakcją początkowo był pastuszek, grający na trąbce za każdym razem po wrzuceniu pieniążka do stojącej przed nim skarbonki. Żeby bardziej skomplikowany mechanizm działał, do pracy dołączył **Ryszard Gawlik**, znający się na elektronice; dzięki niemu muzyka z magnetofonu grała w odpowiednich momentach.

Kolejno szopka rozrastała się o coraz to nowsze figury. Pomysłów nie brakowało, dołożono drwali rąbiących drzewo, bodące się barany. Finezja mechanizmu autorstwa Ewalda Banasia sprawiła, że Dzieciątko rączką błogosławiło wiernych, a dookoła główki migała mu aureola. Później pojawił się pastuszek przy płonącym ognisku, dzwoniący zakonnik, kukająca kukułka. **Adam Borczyk** zrobił duży model z bramami, przez które przechodzili królowie, klękający potem przed Jezusem. Nad stajenką umiesz-

czono fruującego anioła. Co roku przybywało coś nowego, do młodych chłopców dołączyli starsi, mężczyźni i kobiety z całego Bierunia.

Alfred Bijok, emeryt, poświęcił wiele czasu figurkom kobiet: była prządka, kołyszająca kołyskę, ubijająca masło, praczka i mieląca na żarnach. Stworzył też katarzyniarza i wiele innych figurek. Wkrótce poruszały się niemal wszystkie, Maria się kłaniała, wół się kiwał, ptaszki ćwierkały, aniołki śpiewały.

Przybywało autorów i pomysłów, pojawił się wiatrak, młyn, staw z pływającymi kaczkami, czy kominiarz na kominie. Napędy stale udoskonalano, szyto nowe stroje. **Roman Nyga** namalował dużą panoramę Jerozolimy z gwiazdkami, które świeciły. Rodzina **Stencli** zrobiła całą kuźnię, **Zygmunt Wilk** z synem zrobił fedrującego górniką, ktoś inny kosiarza i dziewczynę, ciągnącą wodę ze studni.

Nasza betlejemka stała się też miejscem upamiętniania historycznych wydarzeń. Stworzono figurkę księdza Jerzego Popiełuszki, siostry Łucji, która była służebniczką bieruńskiego klasztoru, tutaj trafił też symbol miasta - Walencinek. W 25 rocznicę pontyfikatu Ojca Świętego, Jana Pawła II jego figurkę umieszczono na honorowym miejscu.

Z pewnością nie zaginie tradycja rozbudowywania historycznej dla naszego miasta szopki. Kolejne pokolenia w dzieciństwie zachwycają się ruchomymi figurkami, później wspominają własny udział w tworzeniu nowych elementów. W Bieruniu nie ma chyba już rodziny, której przedstawiciele nie byłiby związani z tą twórczością.

Przez 50 lat doliczyliśmy się ponad 40. autorów i budowniczych:

Ewald Banaś, Paweł Baron, Adam Boryczko, Alfred Byok, Wiesław Dąbkowski, Rajmund Ficik, Edyta Figiel, Helena Figiel, Norbert Figiel, Krystyna Franke, Szczepan Franke, Ryszard Gawlik, Leon Giermanek, Andrzej Konieczny, Rajmund Krupa, Jan Kucz, Dariusz Lazar, Jerzy Łukaszek, Jan Myalski, Erich Noras, Joachim Noras, Marek Noras, Rudolf Noras, Robert Pękala, Henryk Różok, Ryszard Ryt, Walenty Saternus, Alojzy Sitko, Kazimierz Sitko, Franciszek Stencel, Stanisław Stencel, Stencel, Marek Strzeżyk, Maria Ścierańska, Antoni Ścierański, Jan Ścierański, Rafał Ścierański, Mirosław Urbańczyk, Jan Wieczorek, Teodor Wieczorek, Grzegorz Wilk, Zygmunt Wilk, Sebastian Żoła.



Radni obradowali

Od wielu lat ostatnia sesja Rady posiada podwójny zarówno roboczy jak i uroczysty charakter. Przez wiele lat rady gmin podobnie jak i Rada Miejska uchwały na niej stawki opłat i podatków lokalnych na następny rok oraz zmiany w budżecie. Po wprowadzeniu obowiązku publikowania podatków i opłat w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego uchwały te podejmowane są w listopadzie. Ostatnia sesja w roku to ostatni moment wprowadzenia ewentualnych zmian do budżetu oraz obligatoryjny obowiązek Rady uchwalenia gminnego programu profilaktyki. Podejmowanie innych uchwał względnie obradowanie i omawianie różnych tematów wynika z planu pracy oraz potrzeb.

Tematem wiodącym ostatniej sesji Rady był projekt budżetu miasta na 2004 r. W sposób syntetyczny omówił go Burmistrz. Poinformował on również o uchwale Regionalnej Izby Obrachunkowej, która pozytywnie zaopiniowała przesłane Zarządzenie Burmistrza w sprawie przedłożenia projektu budżetu. W części roboczej sesji podjęte zostały następujące uchwały:

- w sprawie zgłoszenia wniosków do dofinansowania ze środków Funduszu dla Śląska,
- w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na realizację projektów zgłoszonych do Funduszu dla Śląska.

Obie uchwały dotyczą umocowania dla Burmistrza, aby wystąpił o dofinansowanie wskazanych przez Radę kilku zadań inwestycyjnych. Wnioski dotyczą czterech zadań związanych z budową kanalizacji sanitarnej oraz budowy Powiatowej Komendy Policji w Bieruniu i budowy hali sportowej przy Gimnazjum Nr 1. Aby gmina uzyskała środki zewnętrzne w ramach Funduszu dla Śląska musi w budżetach lat, w których przewiduje realizację zadań dla których ubiega się o dofinansowanie zadeklarować własną partycypację. Po rozpatrzeniu wniosków i ustaleniu, które będą dofinansowane Rada podejmie decyzję wiążącą łącznie z dostoso-

waniem budżetu gminy do konkretnej sytuacji. Wnioski, które zostaną zgłoszone korespondują z celem programu w ramach, którego będzie udzielane dofinansowanie.

- w sprawie przystąpienia do porozumienia z gminami Chelmek Miedzna i Łędziny w zakresie dowozu dzieci niepełnosprawnych z terenu czterech gmin do Zespołu Szkolno-Przedszkolnego dla dzieci Niepełnosprawnych i Słabosłyszących w Katowicach, do Zespołu Szkół Specjalnych i Szkoły Podstawowej.

Wszystkie szkoły wymienione wyżej znajdują się w Katowicach Rada uchyliła uchwałą dotyczącą tego samego tematu, którą podjęła w październiku ubr. Powodem uchylecia było przystąpienie do niego kolejnej gminy, którą są Łędziny. Dla Bierunia oznacza to mniejszą partycypację w kosztach dowozu, w którym partycypują gminy proporcjonalnie do liczby dowożonych dzieci.

- w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Bieruń.

Rada postanowiła przystąpić do sporządzenia zmiany Studium dla terenu położonego w sąsiedztwie ronda w Bieruniu Nowym. Wprowadzone zmiany pozwolą na zmianę przeznaczenia terenu. Oznacza to, że możliwe będzie inne gospodarcze przeznaczenie działki od dotychczasowego.

- w sprawie zmiany do Statutu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bieruniu.

Wprowadzone zmiany do Statutu MOPS polegały na wykreśleniu zapisów dotyczących świadczenia usług w zakresie pomocy społecznej przez MOPS na rzecz mieszkańców Bojszów. Od 1992r. MOPS w Bieruniu świadczył także usługi w oparciu o zawarte porozumienie. Zmiany w zakresie pomocy społecznej uniemożliwiają dalszą realizację porozumienia. Zostało ono rozwiązane z dniem 31.12.2003 r. Rada Gminy Bojszowy podjęła jed-

nocześnie uchwałę w sprawie utworzenia własnego podmiotu świadczącego usługi w zakresie pomocy społecznej. Biorąc pod uwagę fakt gruntownych zmian przepisów dotyczących pomocy społecznej, które wejdą w życie w bieżącym roku zajdzie potrzeba uchwalenia nowego statutu dla MOPS-u.

- w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2004 rok.

Ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi nakłada na Radę obowiązek uchwalenia na okres roku Programu Profilaktyki, Szerzej o uchwalonym programie w innym miejscu.

- w sprawie udzielenia poręczenia kredytu inwestycyjnego w kwocie 700.000 zł na rzecz Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej i Spedycji Oświecim S.A.

Udzielone poręczenie dotyczy całego 2004 r. Ułatwiono przewoźnikowi świadczącemu usługi na terenie miasta dokonania m.in. zakupów inwestycyjnych w celu wymiany taboru.

- w sprawie zmian w budżecie.

Dokonana zmiana w budżecie dotyczyła zwiększenia dochodów i wydatków na kwotę 200.000 zł. Zmiana ta jest wynikiem dotacji otrzymanej przez gminę w związku z udziałem w konkursie zorganizowanym przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska. O sukcesie tym pisaliśmy w ostatnich dwóch numerach Rodni prezentując m.in. dyplom. Środki, które wpłynęły do budżetu przeznaczone na realizację zadania inwestycyjnego, budowę kanalizacji sanitarnej.

- w sprawie określenia sumy, do której Burmistrz Miasta może samodzielnie zaciągać zobowiązania.

Rada udzieliła Burmistrzowi upoważnienia do samodzielnego zaciągania zobowiązań pieniężnych jednorazowo do kwoty 2.000.000 zł. Zobowiązania pieniężne mogą być zaciągnięte na okres jednego roku, dwóch lub trzech lat.

- w sprawie zamiaru odebrania wojewódzkim funduszom ochrony środowiska i gospodarki wodnej osobowości prawnej i włączenia ich do struktur Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Rada poparła inicjatywę Śląskiego Związku Gmin i Powiatów, który krytycznie odnosi się do dążeń centralistycznych rządu. Opowiedziała się jednocześnie za utrzymaniem dotychczasowych zasad finansowania ochrony środowiska i zachowania osobowości prawnej i organizacyjnej wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

- w sprawie wprowadzenia zmian do Uchwały Nr X/20/2002 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 12 grudnia 2002 r.

Zmiany dotyczą uchwały regulującej diety radnych za posiedzenia Rady Komisji Stałych Rady oraz zasad zwrotu kosztów podróży służbowych dla radnych. Przyjęte przez Radę rozwiązanie oparto na minimalnym wynagrodzeniu za pracę. Poprzednio sposób naliczenia oparty był na najniższym wynagrodzeniu, które wynosiło 760 zł. Przyjęte rozwiązanie powoduje, że stawką wyjściową będzie kwota 824 zł. Zmiana ta spowoduje wzrost diety. Pozostałe ustalenia poza zrównaniem miesiąca urlopowego z pozostałymi miesiącami miały na celu uściślenie zapisów w celu usunięcia wątpliwości interpretacyjnych.

- w sprawie przystąpienia do porozumienia

Rada postanowiła przystąpić z gminą Bojszowy oraz starostwem powiatu bieruńsko-łędzińskiego do porozumienia w sprawie budowy Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu. Zadeklarowano wolę partycypacji w kosztach budowy tej komendy oraz przejście obowiązków inwestora dla tego zadania.

Uchwała ma charakter intencyjny i formalizujący temat, który znany jest mieszkańcom od wielu miesięcy. Jego podstawowym celem jest poprawa bezpieczeństwa, które ma zapewnić obecność policji w Bieruniu.

W części uroczystej sesji radni oraz biorący w niej udział naczelnicy wydziałów, kierownicy referatów Urzędu oraz kierownicy jednostek organizacyjnych gminy złożyli sobie życzenia.

Opracował Sekretarz Miasta
Jerzy Stok

Nadzwyczajna sesja

W dniu 13.01.2004 r. została zwołana na wniosek Burmistrza nadzwyczajna sesja Rady Miejskiej. W porządku obrad ujęto tylko jeden temat wprowadzenie zmian do uchwały Rady podjętej w dniu 30 grudnia 2003 r. w sprawie zabezpieczenia środków finansowych na realizację projektów zgłoszonych do Funduszu dla Śląska. W grudniu ubr. Rada postanowiła zgłosić 6 wniosków o dofinansowanie ze środków Funduszu dla Śląska do Urzędu Marszałkowskiego zabezpieczając w budżetach gminy na kolejne lata środki jako partycypację. Realizując postanowienia uchwały przygotowano i przesłano do weryfikacji dokumentację. Dla przypomnienia wnioski te dotyczyły czterech zadań budowy kanalizacji sanitarnej, budowy hali sportowej przy Gimnazjum Nr 1 oraz budowy Powiatowej Komendy Policji w Bieruniu. Po dokonaniu wstępnej weryfikacji zgłoszonych wniosków do Urzędu Miejskiego w dniu 13.01. wpłynęło kilka faksów, w których wskazano w jaki sposób należy uzupełnić zgłoszone wnioski w terminie do 14.01.br. Wykonanie zgłoszonych zastrzeżeń wymagało pilnego zwołania nadzwyczajnej sesji podczas, której Rada wprowadziła zmiany do uchwały grudniowej. Polegały one na podaniu pełnej kwoty w budżecie gminy potrzebnej do partycypacji w przypadku ubiegania się o dofinansowanie z funduszu. Zadania, o których mowa wyżej w tym zwłaszcza budowa Komendy Policji czy hali sportowej wymagać będą w latach 2004 i 2005 znacznych środków na ich realizację. Środki jakie może otrzymać gmina są również bardzo istotne. Biorąc pod uwagę jednodniowy termin na spełnienie zastrzeżeń już na etapie wstępnej oceny wniosków trudno nie zwrócić uwagi na cel. Jeżeli jest nim na wstępie wyeliminowanie niektórych wniosków gminy to w przypadku Bierunia ten zabieg się nie powiodł. O tym jakie będą dalsze losy zgłoszonych wniosków oraz czy i jakie gmina otrzyma środki na realizację będziemy informowali na łamach „Rodni”.

Tematyka sesji Rady Miejskiej Bierunia na rok 2004

LP.	MIESIĄC	TEMATYKA POSIEDZEŃ
1.	styczeń	Rozliczenie zadań inwestycyjnych i remontowych roku 2003
2.	luty	Budżet gminy na 2004 rok
3.	marzec	Rola i zadania gminy w świetle ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie
4.	kwiecień	Absolutorium dla działalności Burmistrza za rok 2003
5.	maj	Działania i osiągnięcia gminy w zakresie pozyskiwania środków pomocowych UE
6.	czerwiec	Restrukturyzacja górnictwa oraz szanse i zagrożenia rozwoju gospodarczego gminy
7.	lipiec	Rozliczenie zadań majątkowych za I półrocze 2004 roku
8.	sierpień	Przerwa wakacyjna
9.	wrzesień	Dni Bierunia
10.	październik	Analiza stanu zaspokajania potrzeb i oczekiwań społecznych przez: służbę zdrowia, oświatę, kulturę i sport w mieście
11.	listopad	Stawki opłat lokalnych na rok 2005
12.	grudzień	Budżet gminy na rok 2005

PRZEWODNICZĄCY RADY JAN WIECZOREK

Stałym dniem odbywania sesji będzie ostatni czwartek miesiąca. Wyjątek stanowi styczeń kiedy sesja odbędzie się o tydzień wcześniej. Tradycyjnym miejscem obrad Rady będzie sala narad Urzędu Miejskiego. Wyjątek stanowi sesja grudniowa, która odbędzie się w Kinoteatrze Jutrzenka. W miesiącu wrześniu zorganizowana będzie sesja uroczysta w ramach Dni Bierunia, która również odbędzie się poza salą narad Urzędu. O wszelkich zmianach terminów oraz miejsca obrad Rady będziemy informowali czytelników na łamach „Rodni”, na tablicach informacyjnych i w Biuletynie Informacji Publicznej.

BURMISTRZ MIASTA BIERUŃ

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r., informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Bieruniu zostały wywieszane na okres 21 dni wykazy, w których opisano nieruchomości przeznaczone do:

1. zbycia w drodze przetargu ograniczonego ustnego – licytacji nieruchomości położonej w Bieruniu przy ul. Wawelskiej:
działka nr 1073/43 o pow. 3 m²
2. przekazania w drodze darowizny na rzecz Parafii Rzymsko – Katolickiej p.w. św. Bartłomieja w Bieruniu, nieruchomości położonej przy ul. Chemików
działka nr 996/303 o pow. 817 m²

Zaproszenie

Urząd Skarbowy w Tychach zaprasza przedsiębiorców indywidualnych, na spotkanie informacyjno-szkoleniowe na temat:

Zmiany w ustawach podatkowych podatku dochodowego od osób fizycznych w zakresie dotyczącym przedsiębiorców indywidualnych w 2004r.

Spotkanie zostanie zorganizowane w dniu 26 stycznia 2003r. o godz. 16:00 w siedzibie Urzędu Skarbowego w Tychach, al. Niepodległości 60, w sali 402 – IV piętro.

Gminaszjalne nowiny



■ PODZIĘKOWANIE

Dyrekcja, Grono Pedagogiczne oraz Uczniowie Gimnazjum nr 1 składają serdeczne podziękowania wraz życzeniami błogostawieństwa Bożego, miłości i radości w każdym dniu Nowego Roku wszystkim ofiarodawcom za okazaną pomoc materialną i wsparcie podczas „Wigilii Charytatywnej” organizowanej w Gimnazjum nr 1. Słowa podziękują kierujemy do: pana Wiesława Wójcika - firmie „Granitex”, Księdza Proboszcza Parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa Jana Dąbka, pana Dariusza Domańskiego, pani Krystyny Bazowskiej, pana Andrzeja Pomietlorza - firmy „Budnex”, pani Barbary Ślipińskiej - Sklep „Auto Stop”, Bieruńskiego Przedsiębiorstwa Inżynierii Komunalnej, pana Stanisława Jaromina - firmy „Jartronik”, pani Marii Sajdok, pana Jana Kurzaka, pani Heleny Gawendki, pana Achillesa Bizackiego, pani Emilii Banaś, pani Gertrudy Drzazgi, pani Marty Koper, pani Marii Grabowskiej, pani Janiny Rychel, pani Barbary Wojtas, pani Elżbiety Świącickiej oraz uczniów Gimnazjum nr 1 należących do grupy „Słodki Kącik”.

Serdecznie dziękujemy.

■ CHARYTATYWNA WIGILIA

Późnym popołudniem 17 grudnia rozbrzmiała radosne koledy przy akompaniamencie Rafała Borkowego w świetlicy Gimnazjum nr 1. Stało się tak za sprawą Wigilii Charytatywnej dla uczniów z rodzin ubogich zorganizowanej przez Dorotę Wrzosek - opiekunkę świetlicy, Katarzynę Michalską - katecheticę i panie z Rady Parafialnej oraz Łucję Harmatę, która przygotowała wystawę szopek. Spotkanie rozpoczął dyrektor gimnazjum Grzegorz Bizacki życzeniami świątecznymi i noworocznymi. Następnie uczniowie wystąpili w krótkim przedstawieniu Bożonarodzeniowym, przełamali się opłatkiem i wszyscy zasiadli do suto zastawionego stołu z karpim i makówkami. Na Wigilię przybył również wice burmistrz Jan Podlesny, który również złożył wszystkim ciepłe życzenia. Na koniec Miłkołaj (ks. Damian Bednarski) rozdał dzieciom bogate prezenty.

Przed świętami odbył się również konkurs na najpiękniejszą szopkę betlejemską zorganizowany przez nauczycieli techniki Gimnazjum nr 1 Łucję Harmatę i Wiesława Kutere. Dostarczono około 70 prac wykonanych indywidualnie lub w grupie różnymi technikami - tradycyjnie lub z elementami szopki krakowskiej. W konkursie na najlepszą głosowali wszyscy uczniowie gimnazjum, którzy przed świętami punktowali je podczas wystawy na świetlicy. Pierwsze miejsce zajęły: Izabela Front, Klaudia Dudzik, Ewelina Spisak i Sylwia Tłalka (klasa 3g), drugie: Andrzej Domański, Marcin Deja, Andrzej Przerwa (klasa 3c), a trzecie Mariusz i Mateusz Iwańscy, Łukasz Orawiec (klasa 3d).

Szopki mogli również pooglądać rodzice naszych gimnazjalistów podczas wywiadówki w szkole oraz wszyscy Bierunianie od 23 grudnia, bowiem zostały one również wystawione w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa obok szopki. Ekspozycja z szopkami cieszyła się ogromnym powodzeniem, dlatego też wystawa została przedłużona i przeniesiona do salki katechetycznej obok kościoła.

■ ORKIESTRA GRAŁA RÓWNIEŻ W G1!

W XII Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wzięło udział 23 uczniów Gimnazjum nr 1 w Bieruniu pod opieką Doroty Wrzosek - wychowawcy świetlicy i Wioletty Jasińskiej-Chodor - pedagoga szkolnego.

Wieści z „Jedynki”

Jak udzielić pierwszej pomocy?

W dniach 12 i 14 stycznia w naszej szkole odbywał się „Kurs pierwszej pomocy” dla uczniów klas IV i V. Szkolenie to przeprowadziła nauczycielka WF-u Agnieszka Pinkowicz. Celem kursu było zapoznanie uczniów z umiejętnością udzielania pierwszej pomocy osobom poszkodowanym, a także odpowiedzialnego zachowania się w sytuacjach wymagających natychmiastowej reakcji.

Konkurs na świąteczną dekorację

Tradycyjnie, jak co roku - w naszej szkole, w grudniu, po raz piąty, odbył się konkurs na najlepszy, świąteczny wystrój sal lekcyjnych. Brały w nim wszystkie klasy, które starały się ustroić swoją salę jak najciekawiej, prześcigając się w pomysłach. W skład komisji oceniającej wchodziło: opiekunki Samorządu Uczniowskiego, dwóch uczniów reprezentujących SU oraz v-ce dyrektor. Przy ocenie każdej sali, brano pod uwagę gazetki tematycznie związane z zimą i Świętami Bożego Narodzenia, pomysłowość dekoracji oraz ogólny wygląd.

Komisja miała niełatwe zadanie, ponieważ sale były pomysłowo udekorowane kolorowymi ozdobami, stroikami, świecącymi choinkami ze świątecznymi witrażami w oknach, ciekawymi gazetkami o tematyce bożonarodzeniowej, zimowej i noworocznej. Nagrody ufundowane przez Radę Rodziców otrzymują za: I miejsce klasy 3a i 3b (sala 40), II miejsce klasy 4d i 6d (sala 13), III miejsce klasy 2c i 2d (sala 10), IV miejsce klasy 2a i 2b (sala 9) oraz klasy 3c i 4f (sala 18), V miejsce klasy 3e i 5f (sala 34).

Wielka orkiestra świątecznej pomocy

Również tym razem młodzież Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 w Bieruniu przyłączyła się chętnie do akcji, którą przygotowały i przeprowadziły nauczycielki: Alina Czerwińska, Urszula Ksol i Renata Sobanik. Już od 6 stycznia, na długich przerwach odbywała się aukcja prac uczniów i nauczycieli oraz koncert życzeń. Każdy za niewielką sumę mógł kupić ciekawe prace lub zamówić dedykację muzyczną. Uczniowie świetnie się bawili, przy akompaniamencie dobrej muzyki przygotowanej przez uczniów: Piotra Sajdoka i Patryka Wróbla.

9 stycznia na sali gimnastycznej przeprowadzone zostały gry i zabawy dla dzieci, uatrakcyjnione pokazem mody dla nauczycieli przygotowanym przez uczniów oraz występami kółka tanecznego, którego opiekunem jest p. Agnieszka Pinkowicz i programem wokalnno-tanecznym uczniów klasy III f, który przygotowała p. Danuta Nyga.

W tym dniu również odbywała się aukcja prac oraz czynny był bufet, w którym uczniowie mogli kupić picie i ciasteczka upieczone przez uczniów klasy II a, II d i harcerzy. Cały dochód ze sprzedaży przeznaczony został na orkiestrę. Bufet prowadzili uczniowie: Kamil Fijoł i Jakub Łopuszyński.

Przez cały czas zbierane były pieniądze. Kwestą zajmowali się harcerze naszej szkoły, których opiekunem jest p. Michalina Sapek. Przez cały dzień pełnili dyżury w wyznaczonym w szkole punkcie zbiórki, wydając odpowiednie poświadczenia wpłat i pamiątkowe serduszka. Ogłoszony został konkurs zbiórki pieniędzy. Uczniowie wraz z wychowawcą zbierali pieniądze wewnątrz swojej klasy, a następnie przekazywali je do wyznaczonego punktu. Najwięcej pieniędzy zebrały klasy: I d - wych. Karina Nowak-Radecka, I e - wych. Dorota Pilch i II d - wych. Renata Sobanik, które otrzymały pamiątkowe dyplomy. W sumie zebraliśmy 1425 złotych.



NATIONWIDE

MOŻESZ MIEĆ WIĘCEJ
NIŻ W BANKU

V.I.P. OPTIMUM BIERUŃ

tel. 604-402-653

FUNDUSZE INWESTYCYJNE:

- * GWARANTOWANY- 5 % NATIONWIDE
- * OBLIGACJI, PIONEER / PKO, CITI
- * STABILNEGO WZROSTU, PKO / CREDIT SWISSE
- * ZRÓWNOWAŻONE, DWS, PKO/CS, PIONEER
- * AKCJI, CAIB, DWS, PIONEER, UNION INW.

- najniższe koszty za zarządzanie, bezpłatne i nie opodatkowane
- transfery, bieżący podgląd w stan oszczędności, i inne korzyści

I Mityng Halowy

Gwiazdka z Robertem Korzeniowskim



Grupa lekkoatletów Uczniowskiego Klubu Sportowego „Maraton - Korzeniowski” przy Gimnazjum nr 1 w Bieruniu wraz z trenerami **Katarzyną Ślesioną** i **Waldemarem Małeckim** przebywała w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Spale, gdzie zostało wyznaczone spotkanie członkowskie wszystkich „UKS-ów Korzeniowski.pl”. W imprezie uczestniczyło łącznie 230 zawodników i zawodniczek.

Sportowcy z Bierunia spisali się bardzo dobrze. W różnych konkurencjach zdobyli wspaniałe wyróżnienia. Złote medale zdobyli: **Anna Ślosarczyk** (chód na 2km), **Anna Odzieniec** (600m),

Izabela Pajonk (800m), **Mateusz Pastuszka** (600m). Srebro wywalczyła **Anna Penczek** (600m) a na 6 miejscu uplasowały się **Aneta Żak** (600m) i **Kinga Brudek** (800m).

W zawodach uczestniczyli także: **Mateusz Brońka**, **Kamil Pindel**, **Dawid Tomala**, **Piotr Kobiela**, **Paweł Tobiczyk**, **Karolina Wawrzyniak**, **Marta Losoń**, **Magda Janota** i **Ewelina Janusz**.

Młodzi Sportowcy mieli okazję zwiedzić wszystkie obiekty ośrodka oraz spotkać się i porozmawiać z **Robertem Korzeniowskim**. Impreza w Spale była podsumowaniem rocznej działalności klubów.

KRZYŻÓWKA nr 78

PRETENDENT, KANDYDAT	SZEF KLASZTORU		SZYCKI DUCHOWNY	PŁASKORZEŻBA	ŚRÓDZIEMNOMORSKIE ZAROSŁA	
	RODZAJ UPRZEŻY				ZAPORA WODNA	
			2	14	1	
OTWIERANY KLUCZEM					MIEŚNY RULON Z DODATKIEM	15
DESPOTYZM		12				
13				11		
WYZNAWCA JUDAIZMU		PROBIERZ WYŚCIG KONSKICH TRZYLATKÓW				
6			IZRAELSKA CIA	3	RODZAJ PSEUDONIMU LITERACKIEGO	MONUMENTALNY GOBELIN
KRÓTKA, SKRĘCONA FRYZURA	PATOS	WYROBIONA KARTA W KOLORZE		16	8	
				RODZAJ WŁOKA RYBACIEGO	POSELSKIE "NIE"	
GORYLE VIP-A					5	18
RYCINA, ILUSTRACJA				10		4
ROŚLINA IMBROWATA		PORT NA HONSIU		9	17	
			7			

Prosimy o przysyłanie kartek z rozwiązaniami na adres Bieruńskie Ośrodka Kultury do 2 lutego. Wśród autorów poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę – cenne wydawnictwo albumowe. Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru brzmi: **Jakie drzewo taki owoc**. Nagrodę w wyniku losowania otrzymuje **Błażej Kowal z Bierunia**.

Gratulujemy i zapraszamy do BOK, po odbiór nagrody. Rozwiązanie krzyżówki polega na odgadnięciu hasła, które utworzą litery z ponumerowanych pól, napisanych w kolejności odpowiadających im liczb, umieszczonych w prawym dolnym rogu kratki.

Studio Foto-Video Janusz

Rok założenia 1991

Imprezy okolicznościowe
Reklamy

Wesela
Teledyski

Plenery
Fotoreportaże

Usługi video:

- Nagranie dwoma kamerami cyfrowymi
- Profesjonalny cyfrowy montaż materiału filmowego
- DVD, DIVX, VIDEO CD, S-VHS, VHS
- Indywidualne okładki na płyty i kasety

Usługi fotograficzne:

- Fotoreportaże
- Niekonwencjonalne sesje plenerowe
- Zdjęcia kolorowe, czarno-białe, w sepii, metaliczne
- Albumy, portrety
- Powiększenia wielkoformatowe

*Jeśli możesz to sobie tylko wyobrazić
– my możemy to uwiecznić!*

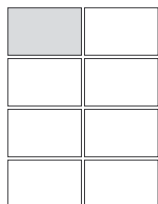
BIERUŃ 43-150, UL. ŚWIERCZYŃIECKA 38
tel. (032) 216 50 69 LUB 216 47 54
JANUSZ WYDERKA

GENNIK OGŁOSZEŃ PRASOWYCH

Szanowni Państwo!

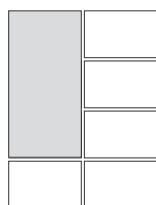
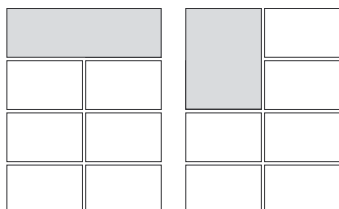
Zachęcamy do zamieszczania reklam i ogłoszeń na łamach Rodni. To naprawdę opłacalna inwestycja. Wasze ogłoszenie dotrze co dwa tygodnie do 1100 mieszkań w Bieruniu. Może je przeczytać 4400 osób.

Wystarczy jeden telefon 601 48 54 48 lub 216 40 16 a nasz przedstawiciel skontaktuje się z Państwem. Zapraszamy do współpracy

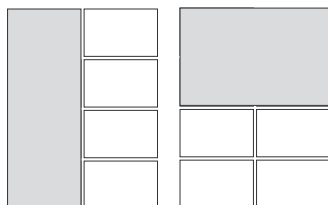


1 moduł
(wymiary 93mm x 60 mm)
cena 50 zł + VAT = 61 zł

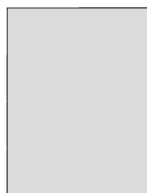
2 moduły
(wymiary 93mm x 123mm lub 190 x 60)
cena 100 zł + VAT = 122 zł



3 moduły
(wymiary 93mm x 180mm)
cena 150 zł + VAT = 183 zł



4 moduły
(wymiary 190mm x 123mm lub 93 x 251)
cena 200 zł + VAT = 244 zł



6 modułów
(wymiary 190x 186)

cena 300 zł + VAT = 366 zł

8 modułów (strona)
(wymiary 190x 251)

cena 400 zł + VAT = 488 zł

Reklama w pełnym kolorze - dopłata 100%

Tu warto robić zakupy

Należący do Spółdzielni Usługowo Handlowej „Jedność” Sklep Piekarniczo Ciastkarski przy ulicy Warszawskiej od wielu lat należy do najpopularniejszych w naszym mieście. Pracujące w nim panie kierowniczką **Bożena Górnik** i ekspedientką **Małgorzata Sosińska** zapraszają codziennie od godziny 6.30 do 18.00 a w soboty do 6.00 do godziny 13.00. Zgodnie z życzeniem klientów, sklep - początkowo wyłącznie sprzedający pieczywo - stopniowo rozszerzał swój asortyment. Dziś, w zasadzie można tu kupić wszystkie artykuły typowe dla branży ogólnospożywczej. Jednak - jak twierdzą klienci - najsmaczniejsze jest tu pieczywo - które na życzenie jest na miejscu fachowe i szybko krojone. Nic w tym dziwnego skoro pieczywo pochodzi z nowobieruńskiej piekarni i występuje w asortymentach które zaspakają różnego rodzaju gusta i smaki. Największą popularnością cieszą się jednak chleby graham, mieszany, bratanek i 8 ziaren oraz pyszne bułki i smaczkowite rogalce.



Nie tylko pyszny chleb

Do nowobieruńskiej Piekarni nr 2 należącej do Spółdzielni Usługowo Handlowej „Jedność” nie sposób nie trafić. Chociaż schowana przy ulicy Barbórki, już z daleka nęci zapachem domowego pieczywa. Pieczemy średnio tonę pieczywa na dobę - mówi kierownik **Jarosław Malaga** i co najważniejsze wszystko bez konserwantów i polepszaczy. To brygadziści **Jacek Miczko** i **Rafał Gwizdała** czuwają na tym by cały asortyment: chleby, bułki, kajzerki, rogalce, hot-dogi, batony, pieczywo dietetyczne, i wiele innych było zawsze rumiane, świeże, pachnące i smaczne.

Zespół piekarzy: **Łukasz Rozmus, Bogdan Rychel, Grzegorz Marian, Małgorzata Janta** - to znakomici fachowcy. Dzięki ich umiejętnościom tutejsze pieczywo znajduje uznanie klientów w Bieruniu, Harmęży, Bijasowicach, Kopciowicach, Chełmku czy Oświęcimiu. Również pracownicy kopalni Piast mogą w zakładowych stołówkach delektować się pieczywem produkowanym w nowobieruńskiej piekarni. Powstające tu pieczywo zdobi każdy stół i cieszy każde podniebienie. Po prostu palce lizać!



Rodnia

Dwutygodnik społeczno-kulturalny

Wydawca: Zarząd Miasta Bieruń; ISSN 1233-4987

Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; Adres redakcji: ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel.: 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; Nakład: 1100 egzemplarzy; Realizacja: Agencja Reklamowa Borgis

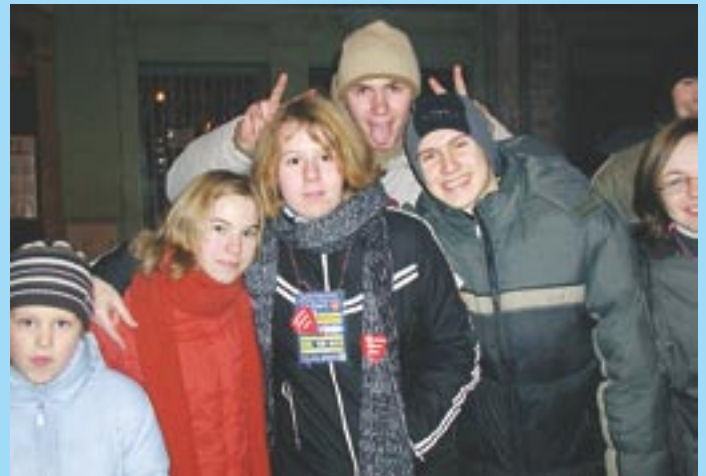
Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

dokończenie ze str. 1

Orkiestra hojnych serc

poważne tysiące złotych. Ale najważniejsi byli darczyńcy którzy wrzucali pieniądze, sponsorzy którzy finansowo wsparli akcję, grupy młodych ludzi krążących wytrwale z puszkami i wielu ludzi drugiego planu. Drugiego tylko dlatego, że działali niewidoczni: gotowali bigos, wspomagali organizacyjnie, użyczyli samochodów, czuwali na bezpieczeństwie, udostępniali sprzęt i sale, szykowali posiłki... Wymieniać można by bez końca.

Od rana w Bieruńskim Ośrodku Kultury odbywały się występy dla najmłodszych, po południu Jutrzenkę wzięła we władanie młodzież a na scenie odbywał się nieustający koncert przerywany licytacjami i konkursami. **Konspira, Strefa, Feel** to tylko nazwy niektórych zespołów które grały dla młodzieży. Dorośli uczestniczyli w zabawie - aukcji zorganizowanej na ERG-u. Przewodzili ją państwo **Janina i Tomasz Kaczyńscy** oraz pan **To-**



temperamenty łagodziła muzyka zespołów **Karat, Bayer'y** i występy **Lucyny Wurzel**.

O godzinie 20.00 na rynku odbyło się kulminacyjne światło do nieba. Tu atmosferę podkreśli krótki koncert **orkiestry dętej kopalni „Piast”** za zachwyt publiczności wzbudziło ogromne serce wznoszące się do nieba przygotowane przez członków grupy

modelarskiej **Ryszarda Gawlika**. Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim którzy pomogli w przeprowadzeniu akcji. Po raz kolejny okazało się, że młodzież bieruńska ma wrażliwe serca. Potrafi wiele zrobić dla innych. Mamy nadzieję, że zebrane przez nas pieniądze uratują niejedno życie.



Podajemy za **Gazetą Wyborczą** z dnia 12 stycznia

Od kiedy gra Orkiestra, szpitale otrzymały od WOŚP na Śląsku 9,8 mln zł, w Warszawie 34,3 mln zł.

Orkiestra grała dwunasty raz. W tym roku w woj. śląskim zebrano 12 stycznia do godz. 0.05 kwotę: **1.470.272 zł 11 gr.**

masz Tura. Potrafili przemówić do serc uczestników zabawy i zabrali tego wieczoru 5539 zł 14 gr. Emocji nie brakowało zwłaszcza, że darczyńcy dostarczyli na aukcję wiele ciekawych przedmiotów. Aukcyjne



Sto lat to za mało

Pięknego Jubileuszu doczekał pan **Józef Ganobis** z Czarnuchowic, który niedawno obchodził swoje 90. urodziny. Dostojny Jubilat pochodzi z wielodzietnej rodziny i choć dziś żyje tylko On i jego siostra Gertruda, kiedyś było ich trzynaścioro. Od 8 lat pan Józef jest wdowcem i mieszka u córki - Cecylii Zieburą. Pan Ganobis doczekał się 6 wnuków i 10 prawnuków, nic więc dziwnego, że żyje otoczony troską i miłością rodziny.

Z okazji 90 rocznicy urodzin Jubilata odwiedzili przedstawiciele władz miejskich przewodniczący RM - **Jan Wiczorek**, burmistrz - **Ludwik Jagoda** i naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich - **Agnieszka Adamczyk** by złożyć życzenia, wręczyć bukiet kwiatów i kosz pełen prezentów.

